



Affettatrici verticali piatto carne	I
Straight feed slicers meat table	GB
Trancheurs verticaux plateau viande	F
Gerade Aufschnittmaschinen mit Platt für Fleisch	D
Cortadoras verticales plato carne	E
Ломтерезка вертикальная с тарелкой для мяса	R

## 350TC - 370TC - 400TC



April 2016 - Rev.02

**NOAW s.r.l.**

Via Colombera, 27 - 21048 SOLBIATE ARNO (VA)

Tel. 0331/219.723 - Fax 0331/216.197 - P. IVA 00616220125 • E-mail: noaw@noaw.it - www.noaw.it - www.noawsrl.com



# 350TC - 370TC - 400TC

**I** Verticali con doppio piatto scorrevole a vaschetta, sono particolarmente adatti per il taglio della carne.

## GB

Vertical feed. It has a double meat table particularly suitable for cutting fresh meat.

## F

Trancheurs verticaux avec double plateau pour la coupe de la viande.

## D

Gerade Aufschnittmaschinen, mit wannenförmigem Doppelschlittentisch und besonders zum Schneiden vom Fleisch geeignet.

## E

Cortadoras verticales con doble plato deslizante, particularmente indicadas para el corte de carne.

## R

Ломтерезка вертикальная с тарелкой для мяса. Наделена двойной выдвигной чашей, для резки мяса.

### • Dimensioni • Sizes • Diménsions • Abmessung • Dimensiones • Размеры

	350 TC	370 TC	400 TC
A	630	630	630
B	740	740	740
C	890	890	890
D	430	430	430
E	790	790	790
F	560	570	580
G	640	640	640
H	330	330	330
I	400	400	400

**A** Distanza piedini  
Feet distance  
Distance pieds  
Fußabstand  
Distancia pies  
расстояние между ножек

**B** Ingombro di taglio  
Footprint cut  
Distance coupe  
Schneideentfernung  
Distancia de corte  
размер режущей части

**C** Ingombro massimo inizio/fine corsa  
Max. distance beginning/end movement  
Max. distance début/fin mouvement  
Max. Distanz zwischen An- und Endlauf  
Distancia máxima inicio/fin recorrido carro  
макс. размер начало/окончание пробега

**D** Distanza piedini  
Feet distance  
Distance pieds  
Fußabstand  
Distancia pies  
расстояние между ножек

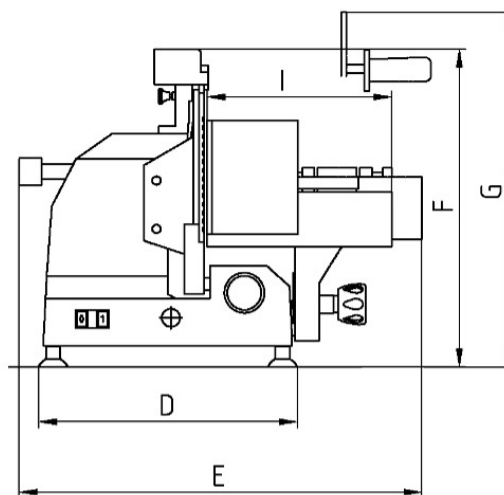
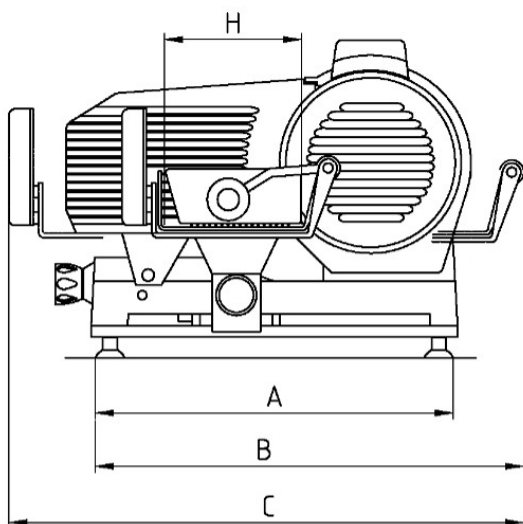
**E** Ingombro massimo in larghezza  
Max. width distance  
Max. distance en largeur  
Totale Breite  
Distancia máxima largo  
макс. размер по ширине

**F** Altezza  
Height  
Hauteur  
Höhe  
Altura  
высота

**G** Ingombro massimo in altezza  
Max. height distance  
Max. distance en hauteur  
Totale Höhe  
Distancia máxima en altura  
макс. размер по высоте

**H** Lunghezza piatto  
Table length  
Longueur plateau  
Plattenlänge  
Longitud plato  
длина тарелки

**I** Larghezza piatto  
Table width  
Largeur plateau  
Plattenbreite  
Largueza/Ancho  
ширина тарелки



Modello Model Modèle Modell Modelo Модель	Lama Blade Lame Messer lama Нож	Giri lama/1' Blade turns/1' Tours lame Messer Drehung Giros lama Обороты ножа/ минута	Motore V.220/monofase Motor V.220 single phase Moteur V.220/monophasé Motor V.220/einphasig Motor V.220/monofase Мотор V.230 монофаза	Motore V.220/380 - 400 trifase Motor V. 220/380 - 400 three-phase Moteur V.220/380-400 triphasé Motor V.220/380-400 dreiphasig Motor V.220/380-400 trifase Мотор V. 220/380 - 400 трифазы	Corsa carrello Carriage movement Course chariot Schlitten Lauf Recorrido carro Движение тележки	Regolatore taglio Thickness adjuster Régulation coupe Schnittstärkerregler Regulador corte Регулировка резки	Capacità di taglio Cut's capacity Capacité de coupe Schneidefähigkeit Capacidad corte Размер резки	Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto Вес нетто
350 TC	ø mm 350	n° 220	Kw 0,370	Kw 0,370	mm 365	mm 16	ø mm 265 ø mm 330x265	Kg. 47
370 TC	ø mm 370	n° 220	Kw 0,370	Kw 0,370	mm 365	mm 16	ø mm 275 ø mm 330x275	Kg. 49
400 TC	ø mm 400	n° 220	Kw 0,370	Kw 0,370	mm 365	mm 16	ø mm 290 ø mm 330x290	Kg. 54

**NOAW s.r.l.**

Via Colombera, 27 - 21048 SOLBIATE ARNO (VA)

Tel. 0331/219.723 - Fax 0331/216.197 - P. IVA 00616220125 • E-mail: noaw@noaw.it - www.noaw.it - www.noawsrl.com